

Voor de uitbaters bedoeld in het vorige lid wordt de recuperatie van het gedeelte van de billijke vergoeding berekend vanaf de eerste dag van de maand die volgt op de datum van het begin van de publieke mededeling van fonogrammen en tot de laatste dag van de maand gedurende dewelke hij de publieke mededeling van fonogrammen definitief en onherroepelijk heeft stopgezet. »

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 1 september 2006 houdende de algemeen bindend verklaring van de beslissing van 5 mei 2006 houdende wijziging van de beslissing van 10 november 1998 inzake de billijke vergoeding verschuldigd door de verkooppunten en handelsgalerijen, genomen door de commissie bedoeld in artikel 42 van de wet van 30 juni 1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Economie,
M. VERWILGHEN

Pour les exploitants mentionnés à l'alinéa précédent, la récupération de la partie de la rémunération équitable est calculée à partir du 1^{er} jour du mois calendrier qui suit la date du commencement de la communication publique de phonogrammes et jusqu'au dernier jour du mois calendrier au cours duquel il a cessé de manière définitive et irrévocable la communication publique de phonogrammes. »

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 1^{er} septembre 2006 rendant obligatoire la décision du 5 mai 2006 portant modification de la décision du 10 novembre 1998 relative à la rémunération équitable due par les points de vente et galeries commerciales, prise par la commission visée à l'article 42 de la loi du 30 juin 1994 relative au droit d'auteur et aux droits voisins.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre de l'Economie,
M. VERWILGHEN

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

N. 2006 — 3682 [C — 2006/11394]

1 SEPTEMBER 2006. — Koninklijk besluit houdende de algemeen bindend verklaring van de beslissing van 5 mei 2006 houdende wijziging van de beslissing van 10 september 1999 inzake de billijke vergoeding verschuldigd door de uitbatingspunten gebruikt voor de promotie, de verkoop of de verhuur van goederen en diensten, genomen door de commissie bedoeld in artikel 42 van de wet van 30 juni 1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 30 juni 1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten, inzonderheid op artikel 42;

Gelet op het arrest nr. 139.957 van 31 januari 2005 van de Raad van State, waardoor het koninklijk besluit van 13 december 1999 houdende de algemeen bindend verklaring van de beslissing van 10 september 1999 inzake de billijke vergoeding verschuldigd door de uitbatingspunten gebruikt voor de promotie, de verkoop of de verhuur van goederen en diensten, genomen door de commissie bedoeld in artikel 42 van de wet van 30 juni 1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten, vernietigd wordt in zoverre het ten aanzien van derden bindend verklaart artikel 18 van bovenvermelde beslissing van 10 september 1999;

Overwegende dat in het bedoelde arrest nr. 139.957 van de Raad van State enerzijds wordt aangegeven dat het principe van het betalen van een billijke vergoeding op 8 juli 1996 van kracht werd; dat echter anderzijds wordt aangegeven dat het bestaan van dat principe zonder concrete invulling ervan niet volstaat opdat terugwerkende kracht zou kunnen worden verleend aan de regels waardoor de precieze omvang van de verplichting tot het betalen van die billijke vergoeding kan worden bepaald;

Overwegende dat de commissie bedoeld in artikel 42 van de wet van 30 juni 1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten op 5 mei 2006 een beslissing genomen heeft omtrent de wijze waarop aan het bedoelde arrest nr. 139.957 van de Raad van State op een praktische wijze invulling wordt gegeven;

Op de voordracht van Onze Minister van Economie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen bindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen beslissing van 5 mei 2006 houdende wijziging van de beslissing van 10 september 1999 inzake de billijke vergoeding verschuldigd door de uitbatingspunten gebruikt voor de promotie, de verkoop of de verhuur van goederen en diensten, genomen door de commissie bedoeld in artikel 42 van de wet van 30 juni 1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

F. 2006 — 3682 [C — 2006/11394]

1^{er} SEPTEMBRE 2006. — Arrêté royal rendant obligatoire la décision du 5 mai 2006 portant modification de la décision du 10 septembre 1999 relative à la rémunération équitable due par les points d'exploitation affectés à la promotion, la vente ou la location de biens ou de services, prise par la commission visée à l'article 42 de la loi du 30 juin 1994 relative au droit d'auteur et aux droits voisins

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 30 juin 1994 relative au droit d'auteur et aux droits voisins, notamment l'article 42;

Vu l'arrêt n° 139.957 rendu par le Conseil d'Etat, le 31 janvier 2005, annulant l'arrêté royal du 13 décembre 1999 rendant obligatoire la décision du 10 septembre 1999 relative à la rémunération équitable due par les points d'exploitation affectés à la promotion, la vente ou la location de biens ou de services, prise par la commission visée à l'article 42 de la loi du 30 juin 1994 relative au droit d'auteur et aux droits voisins, dans la mesure où il rend obligatoire, vis-à-vis des tiers, l'article 18 de la décision précitée du 10 septembre 1999;

Considérant que l'arrêt visé n° 139.957 du Conseil d'Etat indique d'une part, que le principe du paiement d'une rémunération équitable est entré en vigueur le 8 juillet 1996; que d'autre part, il indique toutefois que l'existence de ce principe, sans que son contenu concret soit déterminé, ne suffit pas pour pouvoir accorder un effet rétroactif aux règles permettant de déterminer la portée exacte de l'obligation de payer cette rémunération équitable;

Considérant que la Commission visée à l'article 42 de la loi du 30 juin 1994 relative au droit d'auteur et aux droits voisins a pris le 5 mai 2006 une décision déterminant la manière de donner en pratique un effet à l'arrêt précité n° 139.957;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Economie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la décision du 5 mai 2006 reprise en annexe, portant modification de la décision du 10 septembre 1999 relative à la rémunération équitable due par les points d'exploitation affectés à la promotion, la vente ou la location de biens ou de services, prise par la commission visée à l'article 42 de la loi du 30 juin 1994 relative au droit d'auteur et aux droits voisins.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2007.

Art. 3. Onze minister bevoegd voor Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 1 september 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Economie,
M. VERWILGHEN

Bijlage

Beslissing van 5 mei 2006 houdende wijziging van de beslissing van 10 september 1999 inzake de billijke vergoeding verschuldigd door de uitbatingspunten gebruikt voor de promotie, de verkoop of de verhuur van goederen en diensten, genomen door de commissie bedoeld in artikel 42 van de wet van 30 juni 1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten

Enig artikel Artikel 18 van de beslissing van 10 september 1999 inzake de billijke vergoeding verschuldigd door de uitbatingspunten gebruikt voor de promotie, de verkoop of de verhuur van goederen en diensten, genomen door de commissie bedoeld in artikel 42 van de wet van 30 juni 1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten, vernietigd bij arrest nr. 139.957 van de Raad van State van 31 januari 2005, wordt vervangen als volgt :

« Art. 18. De uitbaters die voor het geheel of een deel van de periode van 8 juli 1996 tot 31 december 1999 de billijke vergoeding betaald hebben, kunnen van de beheersvennootschappen in 2007 het bedrag vermeld in de hierna gevoegde tabel.

Tabel houdende vaststelling van de te recupereren bedragen

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2007.

Art. 3. Notre ministre qui a l'Economie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 1^{er} septembre 2006.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie,
M. VERWILGHEN

Annexe

Décision du 5 mai 2006 portant modification de la décision du 10 septembre 1999 relative à la rémunération équitable due par les points d'exploitation affectés à la promotion, la vente ou la location de biens ou de services, prise par la commission visée à l'article 42 de la loi du 30 juin 1994 relative au droit d'auteur et aux droits voisins

Article unique. L'article 18 de la décision du 10 septembre 1999 relative à la rémunération équitable due par les points d'exploitation affectés à la promotion, la vente ou la location de biens ou de services, prise par la commission visée à l'article 42 de la loi du 30 juin 1994 relative au droit d'auteur et aux droits voisins, annulé par l'arrêt du Conseil d'Etat n° 139.957 du 31 janvier 2005, est remplacé comme suit :

« Art. 18. Les exploitants qui, pour l'ensemble ou une partie de la période du 8 juillet 1996 au 31 décembre 1999, ont payé la rémunération équitable, peuvent en 2007 récupérer auprès des sociétés de gestion le montant mentionné dans le tableau ci-dessous.

Tableau fixant les montants à récupérer

Recupereerbare bedragen – Montants récupérables				
Periode - période	8/7/96 – 31/12/97	1998	1999	Totaal - Total
Maanden -Mois	18	12	12	42
Tot / jusqu'à 200 m ²	12,27 €	24,54 €	24,54 €	61,35 €
Tot / jusqu'à 400 m ²	17,04 €	34,08 €	34,08 €	85,21 €
Tot / jusqu'à 600 m ²	20,45 €	40,90 €	40,90 €	102,26 €
Tot / jusqu'à 800 m ²	23,86 €	47,72 €	47,72 €	119,30 €
Tot / jusqu'à 1.000 m ²	27,27 €	54,54 €	54,54 €	136,35 €
Tot / jusqu'à 1.200 m ²	34,09 €	68,17 €	68,17 €	170,43 €
Tot / jusqu'à 1.500 m ²	40,90 €	81,81 €	81,81 €	204,52 €
Tot / jusqu'à 2.000 m ²	54,54 €	109,07 €	109,07 €	272,68 €
Tot / jusqu'à 3.000 m ²	68,17 €	136,34 €	136,34 €	340,85 €
Tot / jusqu'à 4.000 m ²	78,40 €	156,79 €	156,79 €	391,99 €
Tot / jusqu'à 5.000 m ²	88,62 €	177,24 €	177,24 €	443,11 €
Tot / jusqu'à 7.500 m ²	98,85 €	197,70 €	197,70 €	494,24 €
Tot / jusqu'à 10.000 m ²	109,07 €	218,15 €	218,15 €	545,37 €
>10.000 m ²	122,71 €	245,42 €	245,42 €	613,54 €

Voor de uitbaters die in 2007 nog steeds billijke vergoeding verschuldigd zijn en die aanspraak kunnen maken op een recuperatie krachtens het vorige lid, wordt het krachtens het vorige lid berekende te recupereren bedrag afgetrokken van het bedrag dat normalerwijze zou geïnd worden in 2007. Indien het te recupereren bedrag groter is dan het bedrag dat normalerwijze zou geïnd worden in 2007, wordt het positieve saldo door de beheersvennootschappen afgetrokken van het bedrag dat normalerwijze zou geïnd worden in 2008.

Pour les exploitants qui sont toujours redévalues d'une rémunération équitable en 2007 et qui peuvent revendiquer une récupération en vertu de l'alinéa précédent, le montant à récupérer, calculé en vertu de l'alinéa précédent, est déduit du montant qui devrait normalement être perçu en 2007. Si le montant à récupérer est supérieur au montant qui devrait normalement être perçu en 2007, le solde positif est déduit par les sociétés de gestion du montant qui devrait normalement être perçu en 2008.

De uitbaters die in 2007 geen billijke vergoeding verschuldigd zijn, en die krachtens het eerste lid aanspraak kunnen maken op een recuperatie, kunnen het te recupereren bedrag terugvorderen van de beheersvennootschappen. Zij richten daartoe een aanvraag aan de beheersvennootschappen met opgave van volgende gegevens :

- de factuur voor de betrokken periode;
- de naam, het adres en het ondernemingsnummer van de onderneming;
- het rekeningnummer waarop het bedrag mag gestort worden en titularis van de rekening.

De uitbater die in de loop van een van de drie periodes bepaald in de tabel (8/7/1996 – 31/12/1997; 1/1/1998 – 31/12/1998; 1/1/1999 – 31/12/1999) begonnen is met de publieke mededeling van fonogrammen, heeft slechts recht op de recuperatie van het bedrag van de billijke vergoeding bepaald in de tabel dat betrekking heeft op de periode gedurende de welke hij die publieke mededeling van fonogrammen verricht heeft.

Voor de uitbaters bedoeld in het vorige lid wordt de recuperatie van het gedeelte van de billijke vergoeding berekend vanaf de eerste dag van de maand die volgt op de datum van het begin van de publieke mededeling van fonogrammen en tot de laatste dag van de maand gedurende dewelke hij de publieke mededeling van fonogrammen definitief en onherroepelijk heeft stopgezet. »

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 1 september 2006 houdende de algemeen bindend verklaring van de beslissing van 5 mei 2006 houdende wijziging van de beslissing van 10 september 1999 inzake de billijke vergoeding verschuldigd door de uitbatingspunten gebruikt voor de promotie, de verkoop of de verhuur van goederen en diensten, genomen door de commissie bedoeld in artikel 42 van de wet van 30 juni 1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Economie,
M. VERWILGHEN

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID**

N. 2006 — 3683

[C – 2006/22944]

1 SEPTEMBER 2006. — Koninklijk besluit dat het pensioenstelsel ingesteld door de wet van 28 april 1958 toepasselijk maakt op de personeelsleden van de Provinciale Ontwikkelingsmaatschappijen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van zekere organismen van openbaar nut alsmede van hun rechthebbenden, inzonderheid op artikel 1, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 10 juni 1985 en 5 juli 1990;

Gelet op het decreet van de Vlaamse Gemeenschap van 7 mei 2004 houdende vaststelling van het kader tot oprichting van de provinciale ontwikkelingsmaatschappijen (POM), inzonderheid op artikel 3;

Overwegende dat de provincieraad van West-Vlaanderen in zijn zitting van 24 november 2005 de Provinciale Ontwikkelingsmaatschappij West-Vlaanderen heeft opgericht en gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 17 maart 2006 tot erkenning van de Provinciale Ontwikkelingsmaatschappij West-Vlaanderen als erkende provinciale ontwikkelingsmaatschappij;

Overwegende dat de provincieraad van Oost-Vlaanderen in zijn zitting van 14 december 2005 de Provinciale Ontwikkelingsmaatschappij Oost-Vlaanderen heeft opgericht en gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 17 maart 2006 tot erkenning van de Provinciale Ontwikkelingsmaatschappij Oost-Vlaanderen als erkende provinciale ontwikkelingsmaatschappij;

Overwegende dat de provincieraad van Antwerpen in zijn zitting van 15 december 2005 de Provinciale Ontwikkelingsmaatschappij Antwerpen heeft opgericht en gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 17 maart 2006 tot erkenning van de Provinciale Ontwikkelingsmaatschappij Antwerpen als erkende provinciale ontwikkelingsmaatschappij;

Overwegende dat de provincieraad van Vlaams-Brabant in zijn zitting van 20 december 2005 de Provinciale Ontwikkelingsmaatschappij Vlaams-Brabant heeft opgericht en gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 10 maart 2006 tot erkenning van de Provinciale Ontwikkelingsmaatschappij Vlaams-Brabant als erkende provinciale ontwikkelingsmaatschappij;

Les exploitants qui ne sont pas redevables d'une rémunération équitable en 2007 et qui en vertu de l'alinéa 1^{er} peuvent revendiquer une récupération, peuvent réclamer le montant à récupérer auprès des sociétés de gestion. Ils adressent à cet effet une demande aux sociétés de gestion en indiquant les données suivantes :

- la facture pour la période concernée;
- le nom, l'adresse et le numéro d'entreprise de l'entreprise;
- le numéro de compte sur lequel le montant peut être versé et le titulaire du compte.

L'exploitant qui a effectué une communication publique de phonogrammes durant une partie seulement de l'une des trois périodes visées dans le tableau (8/7/1996 – 31/12/1997; 1/1/1998 – 31/12/1998; 1/1/1999 – 30/6/1999), n'a droit qu'à la récupération du montant de la rémunération équitable visée dans le tableau, afférente à la période durant laquelle il a effectué cette communication publique de phonogrammes.

Pour les exploitants mentionnés à l'alinéa précédent, la récupération de la partie de la rémunération équitable est calculée à partir du 1^{er} jour du mois calendrier qui suit la date du commencement de la communication publique de phonogrammes et jusqu'au dernier jour du mois calendrier au cours duquel il a cessé de manière définitive et irrévocable la communication publique de phonogrammes. »

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 1^{er} septembre 2006, rendant obligatoire la décision du 5 mai 2006 portant modification de la décision du 10 septembre 1999 relative à la rémunération équitable due par les points d'exploitation affectés à la promotion, la vente ou la location de biens ou de services, prise par la commission visée à l'article 42 de la loi du 30 juin 1994 relative au droit d'auteur et aux droits voisins.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie,
M. VERWILGHEN

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE**

F. 2006 — 3683

[C – 2006/22944]

1^{er} SEPTEMBRE 2006. — Arrêté royal rendant le régime de pensions institué par la loi du 28 avril 1958 applicable au personnel des Sociétés de Développement provincial

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit, notamment l'article 1^{er}, modifié par les arrêtés royaux des 10 juin 1985 et 5 juillet 1990;

Vu le décret de la Communauté flamande du 7 mai 2004 établissant le cadre pour la création des sociétés de développement provincial (SDP), notamment l'article 3;

Considérant que le conseil provincial de la Flandre occidentale, lors de sa séance du 24 novembre 2005, a créé la Société de Développement provincial de la Flandre occidentale et vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 mars 2006 portant agrément de la Société de Développement provincial de la Flandre occidentale comme société de développement provincial agréée;

Considérant que le conseil provincial de la Flandre orientale, lors de sa séance du 14 décembre 2005, a créé la Société de Développement provincial de la Flandre orientale et vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 mars 2006 portant agrément de la Société de Développement provincial de la Flandre orientale comme société de développement provincial agréée;

Considérant que le conseil provincial d'Anvers, lors de sa séance du 15 décembre 2005, a créé la Société de Développement provincial d'Anvers et vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 mars 2006 portant agrément de la Société de Développement provincial d'Anvers comme société de développement provincial agréée;

Considérant que le conseil provincial du Brabant flamand, lors de sa séance du 20 décembre 2005, a créé la Société de Développement provincial du Brabant flamand et vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 mars 2006 portant agrément de la Société de Développement provincial du Brabant flamand comme société de développement provincial agréée;